

حروف الهجاء alphabet

Dans l'alphabet français il ya 26 letters

A	a	ينطق هذا الحرف مثل أ في كلمه أحمد
B	bé	ينطق مثل حرف ب في اللغة العربيه مع تخفيف الهاء (بيه)
C	cé	ينطق سيه مع تخفيف الهاء (سيه)
D	dé	ينطق ديه مع تخفيف الهاء (ديه)
E	e	ينطق إيه مع تخفيف الهاء (إيه) او (أ)
F	ef	تنطق اف مثل الالف أ و الفاء في كلمه أفراح ؛ افتقار (اف)
G	gé	ينطق جيه مع تخفيف الهاء (جيه)
H	h	ينطق اش مثل حروف ال ش في كلمه الشاطر (اش)
I	i	ينطق مثل حرف إ في كلمه إيمان
J	jé	ينطق مثل حرف ج في كلمه جيران (جيه) مع تخفيف الهاء
K	ka	ينطق مثل حرف ك في كلمه كمال
L	el	ينطق مثل حرف ل وحرف ل في كلمه إلهام
M	em	ينطق مثل حرف م وحرف م في كلمه إمتحان
N	en	ينطق مثل حرف ن وحرف ن في كلمه انتصار
O	o	ينطق مثل حرف أ في كلمه اسامه
P	pe	ينطق به باء انفجاريه
Q	q	ينطق مثل حرف ك في كلمه كتاب
R	er	ينطق مثل حرف ر وحرف ر في كلمه ارتضي
S	es	ينطق مثل حرف س وحرف س في كلمه إسراء
T	te	ينطق مثل حرف ن وحرف ي في كلمه (تيته) مع تخفيف الهاء
U	u	ينطق إيو صوت حنجري (إيو)
V	ve	ينطق فيه بتخفيف الهاء (فيه)
W	double(ve)	ينطق د بل فيه
X	iks	إكس
Y	igrec	ينطق إجر ك او اكر ك وينطق في الكلمه مثل (ii)
Z	zed	زبد

مع تجليات مركز محمد صبحي للطباعة والتصوير بد جوي ٠١١٤٨٢٠٨٠٩

les lettres voyelles الحروف المتحركة

يوجد ٦ حروف متحركة وهي : (a - I - e - o - u - y)

L' accent

هي علامه توضع فوق بعض الحروف المتحركة حيث انها تؤثر في النطق والمعني
ولها ثلاثة انواع :-

1-Accent aigu (/) ex: (école – été)	توضع فوق حرف (e) وتستخدم لمد وفتح النطق اي ان (e) ينطق مثل حرف A في اللغة الانجليزية
2-Accent grave (\) ex: (élève-frère- père - mère)	٢- توضع فوق (a – e – u) وتعطي للحرف مد اكثر في النطق من حاله السابقه

وهذه العلامه (\) لها اهميه ملحوظه في تحديد المعني بين حرفين او كلمتين متشابهتين :

ex: à	(là) ظرف مكان بمعنى هناك / (la) اداة معرفه بمعنى ال للمفرد المؤنث
ex:a	(à) حرف جر بمعنى الي - في / (a) نصريف فعل avoir مع الضمير (il)

3- accent circonflexe (^) ex:(fête – hôtel- tête)	٣- توضع فوق (a-e-i-o-u) بمعنى انها تعطي للحرف مدا اكثر من الحالتين السابقتين
ex: { sur } حرف جر بمعنى علي فوق { sûr } متأكد	* كما انها تستخدم في التفرقه بين كلمات معينه بمعنى انها تحدد معناها

القواعد النحوية للطلاب



١- حرف S اذا وقع بين حرفين متحركين ينطق Z
Ex: { la maison – le musée – l'oiseau }

٢- حرف C ينطق S اذا وقع بعده الحروف (e – I – y)

Ex: { cinéma-bicyclette-place }

٣- حرف C ينطق k اذا وقع بعده (a-o-u) او اي حرف اخر خلاف (e-i-y) ويمكن ان ينطق S اذا وقع بعده نفس الحروف (a-o-u) بشرط ان يكون تحت S (ç) cidille

Ex: { une carte – une costume-cuir-un garçon-le français }

٤- حرف C ينطق k ايضا اذا جاء في اخر الكلمة بشرط ان يسبقه حرف متحرك

Ex: { sac-sec-roc-avec }

٥- حرف G ينطق ج اذا وقع بعده الحروف (a-o-u) وينطق ج بالتعطيش اذا وقع بعده الحروف (e-i-y)

Ex: { la gare – la gomme-le guide-la garagiste- gymnastique }

(ai) maison	منزل	ينطق مثل حرف A في اللغة الانجليزية
(ei) seize	16	ينطق مثل حرف A في اللغة الانجليزية
(oi) avoir	يمتلك	ينطق وا
(ui) huit	8	ينطق وي
(ier) hier	أمس	ينطق ايه مع تخفيف الهاء
(ille-eil) travailler-conseil		ينطق إي
(au-eu-aeu) une auto-jeudi-beau		ينطق هذه الحروف مثل حرف O
(ou) jouer	يلعب	ينطق مثل حرف OO مد
(ph) une pharmacie	صيدلية	ينطق مثل حرف f
(ch) une chambre	غرفة/حجرة	ينطق مثل حرف ش
(th) théâtre	مسرح	ينطق t
(tion) attention	انتبه	لاحظ انها تنطق سيون لان حرف t في هذه الحالة ينطق S
(kh)		خ
(gh)		غ
(gn)		اني

هناك حروف تُسمي بالحروف الانغية تنطق من الانف وهي متمثلة في حرفي {N-M} بشرط ان تكون مسبقة بالحروف المتحركة (a-i-e-o-u)

ملحوظة بالنسبة للحروف الانغية المتمثلة في حرف M غالبا ما يأتي بعدها حرف {b-p} ملحوظة هامة حرف H لا ينطق اذا وقع بعده حرف متحرك ولا ينطق ايضا اذا كان في اول الكلمة وبعده حرف متحرك ينطق من اول الحرف المتحرك

Ex: {Comptable – ambulance}

Ex: {cahier-hôtel-hôpital}

ملحوظة بلغي عمل الحروف الانغية اذا جاء بعدها حرف متحرك بمعنى ان كل حرف ينطق بمفرده

Ex: {venire- cinéma-animal}

أيام الاسبوع

Les jours de la semaine

le samedi	السبت	le dimanche	الاحد	le lundi	الاثنين
le mardi	الثلاثاء	le mercredi	الاربعاء	le jeudi	الخميس
		le vendredi	الجمعة		

أشهر السنة

les mois de l'année

le janvier	يناير	le février	فبراير	le mars	مارس
l'avril	أبريل	le mai	مايو	le juin	يونيو
le juillet	يوليو	l'août	أغسطس	le septembre	سبتمبر
l'octobre	أكتوبر	le novembre	نوفمبر	le décembre	ديسمبر

فصول السنة

les saisons de l'année

l'automne	فصل الخريف	en automne	٢١ سبتمبر - ٢١ ديسمبر
l'hiver	فصل الشتاء	en hiver	٢٢ ديسمبر - ٢١ مارس
le printemps	فصل الربيع	au printemps	٢٢ مارس - ٢١ يونيو
l'été	فصل الصيف	en été	٢٢ يونيو - ٢٠ سبتمبر

الأعداد

les nombres

0- (zero)	12-douze	24- vingt-quatre	90-quatre-vingt-dix
1-un	13-treize	25- vingt-cinq	100-cent
2-deux	14-quatorze	26- vingt-six	200-deux cent
3-trois	15-quinze	27- vingt-sept	1000-mille
4-quatre	16-seize	28- vingt-huit	1000000-million
5-cinq	17-dix-sept	29- vingt-neuf	
6-six	18- dix-huit	30-trente	
7-sept	19- dix-neuf	40-quarante	
8-huit	20-vingt	50-cinquante	
9-neuf	21- vingt et un	60-soixante	
10-dix	22- vingt-deux	70-Soixante-dix	
11-onze	23- vingt-trois	80- quatre-vingts	

الأعداد من ٢٠ إلى ما لا نهائية تأخذ الأعداد من {١ : ٩} ما عدا العددين
(70-90) تأخذ من {١١ : ١٩}

الجملة la phrase

1- le subject

2-le verbe

3-le complement

le subject / le sujet

الفاعل

pronom

ضمير

je	انا	nous	نحن
tu	انت / انتِ	vous	انتم / انتم
il	هو	ils	هم
elle	هي	elles	هن

nom

اسم

commun	عام
1- هو ما يشترك فيه عدة اشخاص او حيوانات او عدة اشياء	
2- يجمع	
3- نسيبه اراه	
علم	
propre	
1- يطلق علي شخص واحد او شئ واحد او حيوان واحد	
2- لا يجمع	
3- لا نسيبه اراه	

le verbe الفعل

الفعل ينقسم في اللغة الفرنسيه الي ثلاث مجموعات

Premier groupe	Deuxième groupe	Troisième groupe
المجموعة الاولى المنتهية ب er تحذف er ونضع نهايات المجموعة الاولى حسب الفاعل	المجموعة الثانية المنتهية ب ir تحذف r ونضع نهايات المجموعة الثانية حسب الفاعل	المجموعة الثالثة المنتهية ب (ir-re-oir) افعال هذه المجموعة شواذ ويجب حفظها مثل
parl__ parler Je parl(e) Tu parl(es) il/elle parl(e) Nous parl(ons) vous parl(ez) ils/elles parl(ent)	Fin-----finir Je Fin(is) Tu Fin(is) il/elle Fin(it) Nous Fin(issons) vous Fin(issez) ils/elles Fin(issent) ملحوظة هامة "ليس كل فعل منتهي ب ir بلون ضمن المجموعة الثانية"	venir sortir faire être avoir attendre vouloir pouvoir باني يخرج يعمل يكون يمتلك ينتظر يريد يستطيع

• شواذ الافعال المنتهيه بـ "Er"

aller بذهب

Je vais	nous allons
Tu vas	vous allez
il/elle va	ils/elles vont

٢- اي فعل منتهي (ger) نضيف له (e) مع (nous) قبل النهايه ons

manger باكل

Je mange	nous mangeons
Tu manges	vous mangez
Il/elle mange	ils/elles mangent

٣- اي فعل منتهي yer تحول y الي ا مع جميع الضمائر ماعدا n.v

envoyer يرسل

j'envoie	nous envoyons
tu envoies	vous envoyez
il/elle envoie	ils/elles envoient

٤- اي فعل منتهي eter...eler يضاعف t..ا مع كل الضمائر ماعدا n.v

appeler يستدعي ، ينادي

J'appelle	nous appelons
Tu appelles	vous appelez
Il/elle appelle	ils/elles appellent

٥- اي فعل منتهي cer نضع ة مع الضمير nous

commencer يبدأ

Je commence	nous commençons
Tu commences	vous commencez
Il/elle commence	ils/elles commencent

accueillir يستقبل couvrir يغطي
offrir ومشتقاتها نصرف مثل المجموعه الاولى يغطي
decouvrir يكشف souffrir يعاني cueillir يجمع ouvrir يفتح

j'offre	nous offrons
tu offres	vous offrez
il/elle offre	ils/elles offrent

هذه الأفعال
تصرف مثل أفعال
المجهول في القسم الأول

Je meurs	nous mourons
Tu meurs	vous mourez
Il/elle meurt	ils/elles meurent

mourir موت
 دخول حرف ه الى e
 مع جميع الضمائر ما عدا
 nous & vous

Je cours	nous courons
tu cours	vous courez
il/elle court	ils/elles courent

courir پھرنی

Je viens	nous venons
Tu viens	vous venez
Il/elle vient	ils/elles viennent

بائي venir
تضيف حرف ز بعد الحرف الأول مع
جميع الضمائر ما عدا nous, vous
مع ضمائر هـ الحرف الأخير

{ ومنتفأنا يصبح / devenir / يعود / revenir / تنير / tenir }

{ prevenir / obtainir / retenir / contenir } علی

Je dors	nous dormons
Tu dors	vous dormez
Il/elle dort	ils/elles dorment

dormir بنام
تخلف حرف م في المفرد
وتضيف م في الجمع

ويعصرف مثله (يخرج - sortir - يرحل - partir / يقدم / يخدم servir)

(يشم sentir - يشعر / يحس se sentir / يكذب mentir)

{ Re

• {الافعال المنتهية بـ

Je suis

Tu es

Il/elle est

nous sommes

vous êtes

ils/elles sont

être يكون

Je dis

Tu dis

Il/elle dit

nous disons

vous dites

ils/elles disent

dire يقول

Je fais

Tu fais

Il/elle fait

nous faisons

vous faites

ils/elles font

faire يعمل

ملحوظة الافعال السابقة تأخذ (tes) بدلا من (ez) مع الضمير (vous)

Je crois

Tu crois

Il /elle croit

nous croyons

vous croyez

ils/elles croient

croire يصدق

نحول إلى ي مع nous, vous

Je bois

Tu bois

Il/elle boit

nous buvons

vous buvez

ils/elles boivent

boire يشرب

نضيف u, v مع nous, vous
ونضيف v مع ils, elles

Je prends

Tu prends

Il/elle prend

nous prenons

vous prenez

ils/elles prennent

prendre يأخذ

نحذف حرف d مع الجمع

comprendre يفهم بصرف مثله يتعلم apprendre

Je lis

Tu lis

Il/elle lit

nous lisons

vous lisez

ils/elles lisent

lire يقرأ

نضيف حرف s مع الجمع

{ بصرف مثله يبنى / يشيد construire / يهدم detruire / يفود conduire }

يكتب écrire

J' écris nous écrivons
Tu écris vous écrivez
Il/elle écrit ils/elles écrivent

نضيف حرف الـ ص مع الجمع

بصرف مثله بصف { décrier }

يضحك rire

Je ris nous rions
Tu ris vous riez
Il/elle rit ils/elles rient

يضع / يردّي mettre

Je mets nous mettons
Tu mets vous mettez
Il/elle met ils/elles mettent

نضع حرف الـ في المفرد
و الـ ص في الجمع

بصرف مثله { admettre / بقبل / permettre / بسمح / promettre / بوعد }

{ battre / بهزم / بضرب / remettre / بعيد / soumettre / بخضع }

ينتظر attendre

J'attends nous attendons
Tu attends vous attendez
Il/elle attend ils/elles attendent

بصرف مثله { défendre / يدافع عن / vendre / يبيع / répondre / يجيب }

يعرف connaître

Je connais nous connaissons
Tu connais vous connaissez
Il/elle connaît ils/elles connaissent

بصرف مثله { apparaître / يظهر / reconnaître / يعرف علي }

{ disparaître / يختفي }

مع تجمات مركز محمد صبحي للطباعة والتصوير بد جوي ٠١١٤٨٣٠٨٠٩

{ (oir) }

• {الافعال المنتهية بـ}

J'ai nous avons avoir يمتلك
Tu as vous avez
Il/elle a ils/elles ont

Je sais nous savons savoir يعرف
Tu sais vous savez
Il/elle sait ils/elles savent

تعرف في المفرد وتضع بدلاً منهم في المفرد وترجع لأصل الفعل مع الضمير الجمع

Je reçois nous recevons recevoir يستقبل - يستلم
Tu reçois vous recevez
Il/elle reçoit ils/elles reçoivent

لحول e.v إلى oi مع كل الضمائر صاعدا n.v وإضافة v قبل النهاية

Je dois nous devons devoir يجب
Tu dois vous devez
Il/elle doit ils/elles doivent

e.v ← oi مع جميع الضمائر صاعدا n.v وإضافة v قبل النهاية

Je vois nous voyons voir يرى
Tu vois vous voyez
Il/elle voit ils/elles voient

i ← y مع كل ال صاعدا n.v

Je veux nous voulons vouloir يريد
Tu veux vous voulez
Il/elle veut ils/elles veulent

pouvoir يستطيع

Je peux nous pouvons
Tu peux vous pouvez
Il/elle peut ils/elles peuvent

ملحوظة هامة (pleuvoir - يجب (falloir) افعال جامدة لا بصرفان الامع ضمير
(il) فقط // السماء / الجو يهطل il pleut يجب il faut
ملحوظة { إذا كان فاعل الجملة (tout le monde/on) بصرف الفعل معلما كأنه مع الضمير (il)

مع تحيات مركز محمد صبحي للطباعة والتصوير بل جوي ٠١١٤٨٣٠٨٠٩

3- Le complément المفعول

المفعول : هو عبارة عن اسم يمكن أن يكون مسبوق بـ (أداة - صفة - حرف جر)

المادة article

Les articles définis	Les articles indéfinis	Les articles partitifs
ادوات المعرفة يعرف الاسم في اللغة العربية بـ (ال) يقابلها في اللغة الفرنسية : (le) لتعريف الاسم المفرد المذكر (la)	ادوات النكرة هذه الأدوات ليس لها معنى في اللغة العربية ولكن بالنسبة للغة الفرنسية لا يعنى الاسم نكرة الا اذا سبقه احد هذه الأدوات (un / une / des) (un)	ادوات النكرة تستخدم للتعبير او للدلالة على جزء من كل : (du) ثاني قبل الاسم المفرد المذكر اشرب لبناً Je bois du lait (de la)
لتعريف الاسم المفرد المؤنث (l')	ثاني قبل الاسم المفرد المذكر (une)	ثاني قبل الاسم المفرد المؤنث تأكل لحماً
لتعريف الاسم المفرد المذكر او المؤنث ابدوء بحرف متحرك او H الصامت (les)	ثاني قبل الاسم المفرد المؤنث (des)	Je mange de la viande (de l') ثاني قبل الاسم المفرد المذكر او المفرد المؤنث ابدوء بحرف متحرك او H صامت
لتعريف الاسم الجمع (مذكر / مؤنث) Le garçon الولد la fille البنت la règle امسطره l' école المدرسة l' homme الرجل les frères الاخوة les filles البنات	ثاني قبل الاسم الجمع بنوعيه un livre كتاب une règle مسطره des élèves تلاميذ / طلاب	Il boit de l'eau Elle a de l'huile (des) ثاني قبل اسم جمع (مذكر / مؤنث) يشترى برتقالاً J' achete des oranges

مع تعيّنات مركز محمد صبحي للطباعة والتصوير بالليزر ٠١١٤٨٢٠٨٠٩

ملحوظة هامة

لاحظ اندماج حرف الجر (à-de) مع ادوات المعرفة (le - la - l' - les)

- حرف الجر (de)
- هذا الحرف ايضا استخدامات او معاني كثيرة: (من / عن / يفيد المملكية)
- il est de tanta
- je parle d' ahmed
- le livre de sami
- هو من طنطا
- انتي اكلت عن احمد
- كتاب سامي

de + le.....du

de + lade la

- je parle (de le) du match
- les robes (de les) des filles

de + l'del'

de + les.....des

اخرجت عن المباره

فساتين للبنات

- حرف الجر (à)
- هذا الحرف ايضا استخدامات او معاني كثيرة: (في / الي / وقد يفيد المملكية)

Ali est à la maison

je vais à l'école

ce livre est à sami

علي في البيت

اذهب الي المدرسة

هذا كتاب ملك سامي

A+leau

A+La à la

je vais (àle) au cinéma

Ils sont (àles) aux jardins

A +L'..... àl'

A+les.....aux

اذهب الي السينما

L' adjectif

الصفة

les adjectif demons tratifs

١- صفات الاشارة

نستخدم صفات الاشارة للاشارة الي انسان او حيوان او شي ما وهي :

نستخدم هذه الاشارة امام اسم مفرد مذكر مبدوء بحرف ساكن (هذا) (ce)

ce garçon هذا ولد

نستخدم هذه الاشارة امام اسم مفرد مذكر مبدوء بحرف متحرك او H صامت (cet)

(هذا)

نستخدم هذه الاشارة اما اسم مفرد مؤنث سواء كان مبدوء بحرف متحرك او ساكن (cette)

(هذه)

(ces) (هؤلاء)

نستخدم هذه الاشارة امام الاسم الجمع بنوعيه

صفات الملكية Les adjectifs possessifs

الفاعل	مفرد مذكر	مفرد مؤنث	جمع بنوعيه
Je	Mon	Ma	Mes	ياء الملكية
Tu	Ton	Ta	Tes	ك المخاطب
Il Elle	Son	Sa	Ses	هاء الغائب للمفرد بنوعيه
Nous	Notre	Notre	Nos	نون الفاعلين (نا)
Vous	Votre	Votre	Vos	كاف المخاطب (كم)
Il Elles	Leur	Leur	Leurs	هم - هن للجمع بنوعيه

حروف الجر les prépositions

à	إلى - في	Dans	في / داخل	Avant	قبل
De	من - عن - ملكية	Sur	علي	Après	بعد
En	من - في	Sous	تحت	Loin de	بعيدا عن
Avec	مع - بواسطة	Contre	معلق علي	Près de	قريبا من
Vers	نحو - حوالي	Entre	بين		
Chez	عند	Devant	امام	Autour de	حول
Pour	لأجل	Derrière	خلف		
Sans	بدون	Par	بواسطة	À côté de	بجانب

إذا تبين لنا بعد تحليل عناصر الجملة الفرنسية (الفاعل و الفعل و المفعول) ان :-

- 1- الفاعل يمكن ان يكون ضميرا (مفرد او جمع) او اسم (علم او عام)
- 2- الفعل له ثلاثة مجموعات مختلفة (oir-re-ir-er) وكل فعل بصرف حسب مجموعته
- 3- المفعول وهو اسم يمكن ان يكون مسبوقا بأداة (معرفه - نكرة - مجزئة) او " صفة " (صفة اشاره - ملكية) او بأحد حروف الجر

J' aime le football
Ali a une voiture
Le professeur achete les livres